



## § 1

1. Przedmiotem niniejszej umowy jest udzielenie pomocy finansowej w formie dotacji celowej na realizację zadania pn.: „Budowa boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej nr 3 w Myszkowie (A) oraz budowa boiska wielofunkcyjnego przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 4 w Myszkowie (B)”, wskazanego do współfinansowania ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w ramach „Programu rozwoju infrastruktury sportowej w województwach” – Edycja 2025.
2. Planowana całkowita wartość zadania wynosi 2 824 096,87 zł (słownie: dwa miliony osiemset dwadzieścia cztery tysiące dziewięćdziesiąt sześć złotych 87/100).
3. Województwo udziela w 2026 roku dotacji celowej w kwocie nieprzekraczającej **777 120,00 zł (słownie: siedemset siedemdziesiąt siedem tysięcy sto dwadzieścia złotych 00/100)**.
4. Województwo ujęło zadanie, o którym mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu, jako przedsięwzięcie w Wieloletniej Prognozie Finansowej Województwa Śląskiego na lata 2026-2037 z limitem wydatków na rok 2026 w wysokości 824 717 zł (słownie: osiemset dwadzieścia cztery tysiące siedemset siedemnaście złotych).
5. Całkowita wartość wydatków związanych z realizacją zadania winna zostać sfinansowana z następujących źródeł:
  - 1) środki z budżetu Województwa w kwocie 777 120,00 zł (słownie: siedemset siedemdziesiąt siedem tysięcy sto dwadzieścia złotych 00/100), która stanowi nie więcej niż 29,2 % wydatków kwalifikowanych,
  - 2) środki z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w kwocie 777 120,00 zł (słownie: siedemset siedemdziesiąt siedem tysięcy sto dwadzieścia złotych 00/100), która stanowi nie więcej niż 29,2 % wydatków kwalifikowanych,
  - 3) środki własne i inne w łącznej kwocie 1 269 856,87 zł (słownie: jeden milion dwieście sześćdziesiąt dziewięć tysięcy osiemset pięćdziesiąt sześć złotych 87/100), z tego:
    - na wydatki kwalifikowane 1 111 244,00 zł (słownie: jeden milion sto jedenaście tysięcy dwieście czterdzieści cztery złote 00/100),
    - na wydatki niekwalifikowane 158 612,87 zł (słownie: sto pięćdziesiąt osiem tysięcy sześćset dwanaście złotych 87/100).
6. Termin realizacji zadania jest tożsamy ze złożonym programem rzeczowo-finansowym.

## § 2

1. Realizacja zadania prowadzona będzie w oparciu o program rzeczowo-finansowy stanowiący załącznik nr 2 do niniejszej umowy, zatwierdzony w dniu 13.05.2026 r. Uchwałą Zarządu Województwa Śląskiego nr 933/165/VII/2026.
2. Województwo zastrzega sobie prawo nadzorowania i kontroli wykonania umowy dotacji.

## § 3

1. Dotacja celowa z budżetu Województwa przekazywana będzie Beneficjentowi na podstawie wniosku o wypłatę dotacji celowej, którego wzór stanowi załącznik nr 3 do niniejszej umowy na wyodrębniony rachunek bankowy Beneficjenta nr **72 1600 1462 1746 4218 1000 0073**, w kwocie nie wyższej niż wynika to z zatwierdzonego programu rzeczowo-finansowego.
2. Dotacja celowa z budżetu Województwa przekazywana będzie Beneficjentowi w terminie do 15 dni od daty wpływu poprawnego wniosku do Kancelarii Ogólnej tutejszego urzędu. Dopuszcza się składanie Wniosek w formie elektronicznej. Wniosek przesłany w formie elektronicznej winien być podpisany kwalifikowalnym podpisem elektronicznym i zapewniać

integralność i autentyczność przesłanych danych.

3. Kopie dokumentów finansowo-księgowych załączonych do wniosku o wypłatę dotacji celowej powinny być opisane zgodnie ze wzorem wskazanym w załączniku nr 3 do niniejszej umowy.
4. Kopie dokumentów finansowo-księgowych, o których mowa w ust. 3 niniejszego paragrafu dotyczyć mogą wyłącznie wydatków ponoszonych przez Beneficjenta w bieżącym roku, którego dotyczy umowa, z zastrzeżeniem, że okres kwalifikowalności wydatków ustala się zgodnie z wytycznymi Ministerstwa Sportu i Turystyki od 1 stycznia 2025 roku.
5. Otrzymane środki dotacji, o której mowa w § 1 ust. 3, Beneficjent zobowiązany jest wydatkować bezzwłocznie jednak nie później niż do 31 grudnia bieżącego roku budżetowego.
6. Ze środków dotacji celowej nie mogą być finansowane kary i odsetki za zwłokę.

#### § 4

1. Beneficjent zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych zgodnie z celem, na jaki je uzyskał i na warunkach określonych niniejszą umową. Dotyczy to także ewentualnych dochodów uzyskanych przy realizacji umowy, których nie można było przewidzieć przy kalkulowaniu wielkości dotacji, innych niż wskazane w ust. 3 i ust. 5 niniejszego paragrafu, które należy wykorzystać wyłącznie na wykonanie zadania.
2. W przypadku wydatkowania dotacji na inny cel, niezgodnie z przeznaczeniem lub niedotrzymania pozostałych warunków umowy, cała kwota dotacji lub jej część podlegać będzie zwrotowi na warunkach określonych w art. 251 i 252 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 1483 z późn. zm.).
3. Beneficjent zobowiązuje się, również w okresie trwałości określonej w „Programie rozwoju infrastruktury sportowej w województwach” – Edycja 2025, do zwrotu podatku VAT, po jego ewentualnym odzyskaniu na podstawie obowiązujących przepisów, do budżetu Województwa.
4. Środki wskazane w ust. 2 niniejszego paragrafu Beneficjent zobowiązany jest zwrócić na rachunek bankowy wskazany przez Województwo w terminie do 14 dni od daty ich otrzymania. Po upływie ww. terminu naliczane będą odsetki jak dla zaległości podatkowych.
5. W przypadku osiągnięcia dochodów, o których mowa w ust. 3 niniejszego paragrafu bądź dochodu z tytułu kar umownych Beneficjent zobowiązuje się do jego zwrotu na rachunek bankowy wskazany przez Województwo, proporcjonalnie do udziału dotacji w kosztach inwestycji, w terminie 30 dni od daty wpływu dochodu na rachunek Beneficjenta.

#### § 5

1. Beneficjent oświadcza, że dotacja, o której mowa w § 1 ust. 3 niniejszej umowy, zostanie wykorzystana nie później niż do 31 grudnia danego roku budżetowego.
2. Beneficjent oświadcza, że ostatni wniosek o wypłatę dotacji w danym roku budżetowym zostanie złożony nie później niż do 12 grudnia danego roku z terminem płatności wskazanym w § 3 ust. 2 jednak nie późniejszym niż do 30 grudnia danego roku budżetowego.

#### § 6

Beneficjent zobowiązuje się do:

- 1) wydatkowania środków w sposób celowy i oszczędny, z zachowaniem zasad uzyskiwania najlepszych efektów z danych nakładów oraz optymalnego doboru metod i środków służących osiągnięciu założonych celów,

- 2) osiągnięcia celu zadania, w szczególności w przypadku niezyskania współfinansowania ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej na poziomie mniejszym niż wskazany w § 1 ust. 5 pkt 2,
- 3) pokrycia ze środków własnych wszelkich wydatków uznanych za niekwalifikowane,
- 4) poniesienia wydatków wykraczających poza kwotę całkowitych wydatków kwalifikowanych, określonych w § 1 ust. 5, w tym wynikających ze wzrostu całkowitej wartości zadania na każdym etapie jego realizacji,
- 5) sporządzenia do dnia 15 stycznia roku następnego rozliczenia dotacji celowej według wzoru stanowiącego załącznik nr 4 do niniejszej umowy, z zastrzeżeniem pkt 7 niniejszego paragrafu,
- 6) zwrotu niewykorzystanej do końca roku budżetowego części dotacji w terminie do dnia 31 stycznia następnego roku i niewykorzystanych dochodów, o których mowa w § 4 ust.1,
- 7) w przypadku gdy termin wykorzystania dotacji jest krótszy niż rok budżetowy do sporządzenia w terminie 7 dni od terminu wykorzystania dotacji rozliczenia wg wzoru stanowiącego załącznik nr 4 do niniejszej umowy oraz zwrotu niewykorzystanej części dotacji i niewykorzystanych dochodów, o których mowa w § 4 ust.1 w terminie 15 dni po upływie terminu wykorzystania dotacji,
- 8) wydatkowania środków, o których mowa w § 1, zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa, w tym w szczególności z:
  - przepisami ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 1483 z późn. zm.),
  - przepisami ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1320 z późn. zm.);
- 9) przekazywania do Urzędu Marszałkowskiego sprawozdań kwartalnych z realizacji zadania, do 7 dnia miesiąca następującego po okresie sprawozdawczym, zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 6 do niniejszej umowy. Dokument należy przekazać w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub podpisem zaufanym;
- 10) przekazywania do Urzędu Marszałkowskiego – na każde jego wezwanie – dodatkowych informacji (w tym, w szczególności dokumentów, wniosków, umów) dotyczących realizacji inwestycji.

## § 7

1. Beneficjent zobowiązuje się do podjęcia działań informacyjnych dotyczących dofinansowania z budżetu Województwa obejmujących:
  - a) umieszczenie tablicy informacyjnej o wymiarach 120 x 80 cm w miejscu realizacji zadania, wykonanej zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 7 do niniejszej umowy,
  - b) zamieszczenie informacji na swojej stronie internetowej o dofinansowaniu realizacji zadania ze środków budżetu Województwa Śląskiego.
2. Jeżeli nie jest możliwe ze względów technicznych lub względów bezpieczeństwa zastosowanie tablicy o wymiarach wskazanych w ust. 1 pkt a), umieszcza się tablicę o wymiarach 90 x 60 cm.

## § 8

1. Osobami upoważnionymi ze strony Beneficjenta do współpracy nad realizacją umowy są:
  - .....
  - .....
2. Osobami upoważnionymi ze strony Województwa do współpracy nad realizacją umowy są:
  - Pan Michał Sachs, e-mail: msachs@slaskie.pl, tel.32 77 40 628,
  - Pan Grzegorz Hadulla, e-mail: grzegorz.hadulla@slaskie.pl, tel. (+48) 32 77 40 656.

3. Zmiana osób, o których mowa w ust. 1-2 następuje poprzez pisemne powiadomienie strony i nie wymaga formy aneksu do umowy.

## § 9

1. Przy przetwarzaniu danych osobowych Strony umowy przestrzegają zasad wskazanych w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), Dz. Urz. UE L 119 z 4 maja 2016 r., str. 1 oraz Dz. Urz. EU L 127 z 23 maja 2018 r. str. 2 oraz Dz. Urz. UE L 74 z 04 marca 2021 r., str. 35 (dalej RODO) oraz Ustawie z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1781 z późn. zm.).
2. Dane osobowe przedstawicieli Stron niniejszej umowy oraz służbowe dane kontaktowe osób wyznaczonych przez Strony do realizacji umowy są wzajemnie udostępniane przez Strony, które stają się odrębnymi administratorami tych danych osobowych, w rozumieniu przepisów o ochronie danych osobowych i przetwarzają je zgodnie z nimi, we własnych celach związanych z realizacją niniejszej umowy.
3. Beneficjent zobowiązuje się do udostępnienia wszystkim swoim przedstawicielom, wskazanym w ust. 2 niniejszego paragrafu, informacji dotyczących przetwarzania danych osobowych przez Województwo, zawartych w załączniku nr 8 do niniejszej umowy.
4. W niezbędnym zakresie dane osobowe, dotyczące innych osób niż wskazane w ust. 2 niniejszego paragrafu będą przekazywane przez Beneficjenta, z zastosowaniem odpowiednich zabezpieczeń technicznych i organizacyjnych Województwu, w szczególności na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c oraz lit. e RODO, do celów związanych z realizacją niniejszej umowy, rozliczenia i kontroli udzielonej dotacji, zgodnie z przepisami prawa.
5. Przekazywane Województwu przez Beneficjenta dokumenty w ramach rozliczenia dotacji, w tym poświadczony „za zgodność z oryginałem” powinny zostać pozbawione (zanonimizowane) danych osobowych, które są zbędne do celów wskazanych w ust. 4.

## § 10

1. Zmiana umowy wymaga zawarcia aneksu pod rygorem nieważności z zastrzeżeniem ust. 4 niniejszego paragrafu.
2. Wprowadzenie zmian w umowie, w tym szczególności:
  - a) zmiana terminu zakończenia zadania,
  - b) zmiana podziału dofinansowania określonego w § 1 ust. 5 na lata i wypłata w latach kolejnych części dofinansowania niewykorzystanej w danym roku,
  - c) zmiana zakresu rzeczowego realizacji zadania, określonego we wniosku o udzielenie pomocy finansowejwymaga przedstawienia przez Beneficjenta umotywowanego wniosku o dokonanie zmiany w umowie.
3. W przypadku braku zgody Województwa do dokonania zmiany umowy, o której mowa w ust. 2 pkt b) niniejszego paragrafu, dofinansowanie ulega obniżeniu o kwotę jego niewykorzystanej części.
4. Zmiany umowy dotyczące przesunięcia środków w danym roku pomiędzy istniejącymi kategoriami wydatków w programie rzeczowo-finansowym w ramach przyznanej przez Województwo dotacji, dla swej ważności nie wymagają zmiany w formie aneksu, a Beneficjent zobowiązany jest niezwłocznie o tych zmianach powiadomić pisemnie Województwo. Zmiana ta będzie każdorazowo wymagała uprzedniej akceptacji osoby nadzorującej realizację niniejszej umowy ze strony Województwa.

5. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mieć będą przepisy ustawy Kodeks cywilny, ustawy o finansach publicznych, ustawy o rachunkowości, ustawy Prawo budowlane, ustawy Prawo zamówień publicznych.

#### **§ 11**

1. Ewentualne spory powstałe w związku z zawarciem i wykonywaniem niniejszej umowy, Strony będą starały się rozstrzygnąć polubownie.
2. W przypadku braku porozumienia spór zostanie poddany pod rozstrzygnięcie właściwego sądu powszechnego ze względu na siedzibę Województwa.
3. Niniejsza umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej strony.

#### **§ 12**

Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania.

**Województwo**

**Beneficjent**

Załączniki:

1. Wniosek o udzielenie pomocy finansowej.
2. Program rzeczowo-finansowy.
3. Wzór wniosku o wypłatę dotacji celowej.
4. Wzór rozliczenia dotacji celowej.
5. Wzór sprawozdania z poniesionych wydatków związanych z realizacją zadania.
6. Wzór sprawozdania kwartalnego z realizacji zadania.
7. Wzór tablicy informacyjnej.
8. Informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych.